# 天津和悦科技发展合伙企业（有限合伙） 

合伙协议

2014年6月

# 天津和悦科技发展合伙企业（有限合伙）合伙协议 

本合伙协议（＂本协议＂）由本协议附件一所列出的各位合伙人依据《中华人民共和国合伙企业法》及其他相关法律，行政法规，规章（＂适用法律＂），特此于［2014］年［6］月［16］日签订。

## 第1条总则

## 1.1 名称 <br> 本合伙企业的名称为

［天津和悦科技发展合伙介业（有限合伙）］

## 1.2 主要经营场所

本合伙企业的主要经营场所为［天津东疆保税港区亚洲路 6975 号金融贸易中心南区 1 栋 1 门 5024 室－31］。

## 1.3 合伙目的

本合伙企业的目的是［ 依据有关法律，行政法规，规章，自主开展各项业务，不断提高企业的经营管理水平和核心竞争能力，为广大客户提供优质服务，实现合伙人权益和企业价值的最大化，创造良好的经济和社会效益了。

## 1.4 经营范围

本合伙企业的经营范围为［生物技术研发，技术转让，技术咨询服务；商务信息咨询］。具体经营范围以企业登记机关核准的范围为准。

根据企业自身发展和业务需要，企业可调整经营范围，须向企业登记机关申请变更登记。经营范围中有属于法律，行政法规或者国务院规定在登记前须经批准的行业的，应当向企业登记机

关提交批准文件。
1.5 合伙企业的成立与合伙期限

1．5．1 本合伙企业的营业执照签发之日，为本合伙企业的成立日期（＂成立日＂）
1．5．2 本合伙企业的合伙期限为自本合伙企业成立之日起 ［7］年。本合伙企业应当自合伙期限终止日开始停止营业 （清算活动除外）o 经普通合伙人提议，超过合伙企业实缴出资额二分之一以上合伙人同意后，可以对合伙期限进行调整变更。

## 1.6 合伙企业财产

1．6．1 合伙企业存续期间，合伙人的出资和所有以合伙企业名义取得的收益均为合伙企业的财产。 1．6．2 在依照本协议规定对本合伙企业财产进行分配前，本合伙企业财产不属于任何合伙人所有。在合伙企业依法清算前，任何合伙人不得请求分割合伙企业的财产，《合伙企业法》以及其他法律法规另有强制性规定的除外。本合伙企业以其全部财产对其债务承担责任。

## 1.7 合伙人责任承担

本合伙企业由普通合伙人和有限合伙人组成，普通合伙人对合伙企业债务承担无限连带责任，有限合伙人以其认缴的出资额为限对合伙企业债务承担责任。

第2条 合伙人名录，出资方式，数额及期限

本合伙企业设置合伙人名录（见附件一），用以记载全体合伙人名称（或姓名），住所，出资方式，认缴出资额，实缴出资额，缴纳期限及承担责任方式等信息，该信息发生任何变更的，应当自作出变更决定或者发生变更事由之日起 15 日内，向原企业登记机关申请变更登记。

## 第3条合伙企业事务执行

3.1 本合伙企业由天士力控股集团有限公司担任执行事务合伙人（＂执行事务合伙人＂）
执行事务合伙人对外代表本合伙企业，并执行合伙事务；其他合伙人不再执行本合伙企业事务，不得对外代表本合伙企业。由执行合伙人委派一名自然人代表负责具体执行合伙事务，对外代表合伙企业；执行合伙人可以独立决定更换其委派的代表，但应书面通知合伙企业，并办理工商变更程序，合伙企业应当将变更情况及时通知有限合伙人。

有限合伙人不执行合伙事务，不得对外代表有限合伙企业。
3.2 执行事务合伙人应当定期向有限合伙人报告合伙事务执行情况以及本合伙企业的经营和财务状况，其执行合伙事务所产生的收益归本合伙企业所有，所产生的费用和亏损由本合伙企业承担。其他合伙人为了解本合伙企业的经营状况和财务状况，有权查阅本合伙企业会计账簿等财务资料。
3.3 执行事务合伙人执行事务的报酬及报酬提取方式由全体合伙人另行商定。
3.4 本合伙企业的执行事务合伙人应具备具有完全民事行为能

力；经全体合伙人决定，委托天士力控股集团有限公司执行合伙事务，其他合伙人不再执行合伙事务。
3.5 本合伙企业的执行事务合伙人的权限如下：

3．5．1 执行合伙企业日常事务，办理合伙企业经营过程中相关审批手续 ；
3．5．2 负责合伙企业与管理公司之间的委托管理协议的签订，通过签订委托管理协议由管理公司对合伙企业的财产进行管理；
3．5．3 代表合伙企业签订其他合作协议，负责协议的履行；
3．5．4 代表合伙企业对各类项目开发和管理，包括但不限于负责合伙企业的项目篮选，调查及项目管理等事务；
3．5．5 代表合伙企业处理，解决合伙企业涉及的各种争议和纠纷；
3．5．6 其他由合伙人会议委托执行合伙人执行的事宜。
3.6 本合伙企业的执行事务合伙人的除名条件：

因执行事务合伙人因故意或者重大过失给合伙企业造成重大损失，按照本合同第 12 条约定的仲裁程序经仲裁机构裁决认定执行合伙人存在可被除名的情形后 60 日内，经其他合伙人就将执行合伙人除名达成全体一致同意的书面决定，可将执行合伙人除名。
3.7 本合伙企业的执行事务合伙人的更换程序：

合伙人在做出将普通合伙人除名之决定同时，经代表三分之二以上实际出资额的有限合伙人同意可决定接纳新的普通合伙人，否则合伙企业进入清算程序。

执行合伙人更换应履行如下程序：
（1）有限合伙人在决定将普通合伙人除名之同时做出接纳新的普通合伙人之决定；
（2）新的普通合伙人签署书面文件确认同意受本合同约束并履行本合同规定的应由普通合伙人履行的职责和义务。

自前款所述程序全部履行完毕之日起，执行合伙人退出有限合伙企业，停止执行合伙企业事务并向合伙企业同意接纳的新的执行合伙人交接合伙企业事务。
3.8 如本合伙企业的执行事务合伙人违反法律规定以及本协议的约定执行合伙事务的，给合伙企业或其他合伙人造成损失的，应当承担相应赔偿责任。
3.9 如有限合伙人未经授权以本合伙企业名义与他人交易，到本合伙企业或其他合伙人造成损失的，该有限合伙人应当承担赔偿责任。

## 第4条 利润分配与亏损分担

4.1 利润分配

本合伙企业的利润分配方式如下：
一般情况下按出资比例分配。在经普通合伙人提议，代表
二分之一以上实际出资额的合伙人做出特别分配决议的情况下，按照该决议分配。
4.2 亏损分担

本合伙企业的亏损承担方式如下：

有限合伙人以出资额为限按照出资比例承担合伙企业亏损，不足部分由普通合伙人承担。

## 第5条 合伙企业财产份额的质押与转让

## 5.1 财产份额质押

普通合伙人将其对本合伙企业的出资或在本合伙企业的财产份额进行质押或设定其他担保义务的，需经其他合伙人的一致同意。

有限合伙人可以将其对本合伙企业的出资或在本合伙企业的财产份额进行出质，但须经全体合伙人一致同意。
5.2 财产份额转让

5．2．1 合伙人之间可以转让在合伙企业中的全部或部分财产份额，但须经普通合伙人同意并通知其他合伙人。但普通合伙人与有限合伙人之间财产份额的转让，导致其合伙人身份变化的，应当适用本协议第 7 条的约定。
5.2 .2 有限合伙人可以向合伙人以外的人转让其在本合伙企业中的财产份额，但须经普通合伙人同意且应当提前 5 个工作日通知其他合伙人。
5.2 .3 普通合伙人向合伙人以外的人转让其在本合伙企业中的财产份额，应取得全体合伙人的一致同意。

## 第6条 入伙与退伙

6.1 有限合伙人，普通合伙人之入伙都应当经代表合伙企业实缴出资额二分之一以上合伙人书面同意。新入伙的有

限合伙人对入伙前本合伙企业的债务，以其认缴的出资额为限承担责任；新入伙的普通合伙人对入伙前本合伙企业的债务承担无限连带责任。
6.2 有限合伙人应具备以下条件，方可入伙：

6．2．1 具有完全民事行为能力；
6．2．2 经执行事务合伙人同意。
6.3 合伙协议约定合伙期限的，在合伙企业存续期间，有以下情形之一的，合伙人可以退伙：
6．3．1 经全体合伙人一致同意；
6．3．2 发生合伙人难以继续参加合伙的事由；
6．3．3 其他合伙人严重违反合伙协议约定的义务；
6.4 在本合伙企业存续期间，普通合伙人有下列情形之一的，当然退伙：

6．4．1 作为合伙人的自然人死亡或被依法宣告死亡；
6．4．2 个人丧失偿债能力；
6．4．3 作为合伙人的法人或者其他组织依法被吊销营业执照，责令关闭，撤销，或者被宣告破产；
6．4．4 法律规定或本协议约定合伙人必须具备相关资格而丧失该资格；
6．4．5 合伙人在本合伙企业中的全部财产份额被人民法院强制执行。
6.5 在本合伙企业存续期间，有限合伙人有下列情形之一的，当然退伙：
6．5．1 作为合伙人的自然人死亡或被依法宣告死亡；

6．5．2 作为合伙人的法人或者其他组织依法被吊销营业执照，责令关闭，撤销，或者被宣告破产；
6．5．3 法律规定或本协议约定合伙人必须具备相关资格而丧失该资格；
6．5．4 合伙人在本合伙企业中的全部财产份额被人民法院强制执行。 6．5．5 其他合伙人严重违反本协议约定的义务；
6.6 如合伙人有以下情形之一的，经其他合伙人一致同意，可以决议将其除名：

## 6．6．1 未履行出资义务；

6．6．2 因故意或重大过失给本合伙企业造成损失；
6．6．3 执行合伙事务时有不当行为；
6．6．4 发生本协议约定的事由。
6.7 对合伙人的除名决议应当书面通知被除名人，被除名人接到除名通知之日，除名生效，被除名人退伙。
6.8 如果执行事务合伙人依法以及本协议的规定被除名的，全体合伙人可以在执行事务合伙人书面选举新普通合伙人作为执行事务合伙人。
6.9 退伙的具体程序由全体合伙人另行约定。
6.10 普通合伙人对基于其退伙前的原因发生的合伙企业债务，承担无限连带责任。合伙人退伙时，合伙企业财产少于合伙企业债务的，退伙人应当依照本协议第 4 条的规定分担亏损。
6.11 有限合伙人退伙后，对基于其退伙前的原因发生的本合

伙企业债务，以其退伙时从本合伙企业中取回的财产承担责任。

## 第7条 有限合伙人和普通合伙人相互转变

7.1 普通合伙人转变为有限合伙人，或者有限合伙人转变为普通合伙人，应当经全体合伙人一致同意。
7.2 有限合伙人转变为普通合伙人的，对其作为有限合伙人期间本合伙企业发生的债务承担无限连带责任；普通合伙人转变为有限合伙人的，对其作为普通合伙人期间本合伙企业发生的债务承担无限连带责任。

## 第8条合伙企业的解散与清算

8.1 在下列任何解散情形发生之日起十五（15）日内，经全体合伙人过半数同意，任命一个或几个合伙人，或者委托第三人担任清算人依法解散本合伙企业和清算资产：

8．1．1 合伙期限届满，合伙人决定不再经营；
8．1．2 合伙人已不具备法定人数满三十（30）日；
8．1．3 合伙协议约定的合伙目的已经实现或者无法实现：
8．1．4 本合伙企业依法被吊销营业执照，责令关闭或被撤销；

8．1．5 因为任何其他原因全体合伙人决定解散；
8．1．6 仅剩下有限合伙人；
8．1．7 法律，行政法规规定的其他原因。
8.2 清算人应当自被确定之日起十（10）日内，将清算人成

员名单向企业登记机关备案。
8.3 清算人在清算期间执行下列事务：

8．3．1 处理本合伙企业财产，分别编制资产负债表和财产清单；
8．3．2 处理与清算有关的本合伙企业的未了结事务；
8．3．3 清缴所欠税款；
8．3．4 清理债权，债务；
8．3．5 处理本合伙企业清偿债务后的剩余财产；以及
8．3．6 代表本合伙企业参加诉讼或者仲裁活动。清算期间，本合伙企业存续，但不得开展与清算无关的经营活动。
8.4 清算人自被确定之日起十（10）日内将本合伙企业解散事件通知债权人，并于六十（ 60 ）日内在报纸上公告。
8.5 合伙企业财产在支付清算费用和职工工资，社会保险费用，法定补偿金以及缴纳所欠税款，清偿债务后的剩余财产，依照本协议第四条的约定进行分配。
8.6 清算人应在清算结束后编制清算报告，经全体合伙人签名，盖章后，在十五（15）日内向登记管理机关报送该清算报告，申请办理注销登记。
8.7 本合伙企业注销后，原普通合伙人对本合伙企业债务仍应承担无限连带责任。

## 第9条财务，会计，外汇与劳动管理

9.1 本合伙企业的财务和会计制度应依照相关中国法律，企

业的具体情况及国际普遍接受的会计准则制定。企业的账册和报表由其自己的会计人员按照中国会计标准要求编制。
9.2 本合伙企业采用公历年度为其会计年度，即从公历年的 1月1日至12月31日为一会计年度。
9.3 本合伙企业会计记录，发票和账册的所有凭证应以中文书写，用外文书写的，应加注中文。
9.4 本合伙企业应聘请独立审计师对年度财务报告进行审计。
9.5 本合伙企业应该按照中国有关税法纳税。 本合伙企业中方员工和外方员工应按照中国税法的有关规定缴纳个人所得税。
9.6 本合伙企业的员工的招收，聘用，辞退，辞职，工资，福利和其他相关事宜，应符合中国相关法律的规定，同时应遵守中国的有关劳动保护的相关法律，确保安全文明的工作环境。职工的劳动和社会保险事宜按照相关法律执行。

## 第10条 违约责任

10.1 除因不可抗力外，任何一合伙人未按本协议的规定的缴纳期限足额缴纳认缴出资的，每逾期一日，违约方总计应当向守约方支付其应认缴资本的千分之一（ $0.1 \%$ ）作为违约金。上述违约金由守约方按照其出资的比例分配。
10.2 本协议生效后，任何一方不能按本协议的规定履行其义

务或违反其承诺，均被视为违约。除本协议另有约定外，违约方应赔偿因其违约行为而给其他方造成的损失。
10.3 任何一方因违反本协议的规定而应承担违约责任，不因本协议履行完毕而解除。

## 第11条 法律适用

本协议的全部事项，包括但不限于本协议的效力，解释，履行以及争议的解决均受中华人民共和国法律管辖。

## 第12条 争议解决办法

因本协议引起的或与本协议有关的任何争议，应当通过协商或者调解解决。通过协商，调解解决不成的，除适用法律及本协议另行规定外，应提请中国国际经济贸易仲裁委员会天津分会按照仲裁申请时中国国际经济贸易仲裁委员有效的仲裁规则进行仲裁。仲裁裁决是终局的，对争议各方均有约束力。

## 第13条 附则

13.1 本协议经全体合伙人签字或盖章后生效，对全体合伙人具有约束力。
13.2 本协议任何条款的修订，须经普通合伙人提议，超过合伙企业实缴出资额二分之一的合伙人的书面同意。
（本页为合伙协议签署页，此页无止文。）

普通合伙人签署：


有限合伙人签署：



日期：

$$
2014.6 .16
$$

附件一：合伙人名录

| 普通合伙人名录 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| 合伙人姓名／名称 | 住所 | 证件名称／号码 | 出资方式 | 而种 | 非货昘出资作价方式 | 认缴 <br> 出资额 | 实缴出资额 | 缴纳期限 | 承担责任方式 |
| 天士力控股集团有限公司 | 天津北辰科技䦎区 | 营业执照 120000000000028 | 货市 | 人民币 | 无 | 100 万元 | 1 万岂 | 2021年6月8日前 | 无限连带 <br> 责任 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |


| 有限合伙人名录 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| 合伙人姓名／名称 | 住所 | 证件名称／复码 | 出资方式 | 市种 | 非货市出资作价方式 | 认缴出资额 | 实缴出资额 | 缴纳期限 | 承担责任方式 |
| 西藏聚智创业投资有限公司 | 拉萨市金珠西路 189 号阳光新域商铺 30 号附 204 | 营业执照 540091100002858 | 货市 | 人民币 | 无 | 70000 万元 | 70 万元 | 2021年6月8日前 | 有限费任 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |

普通合伙人名录
有限合伙人名录

# 天津和悦科技发展合伙企业（有限合伙） 

## 合伙协议之补充协议

2014.11

## 天津和悦科技发展合伙企业（有限合伙）

## 合伙协议之补充协议

本合伙协议之补充协议（以下简称＂补充协议＂）由本补充协议全体合伙人依据《中华人民共和国合伙企业法》及其他相关法律，行政法规，规章于 2014年11月26日签订。

鉴于：
1．天津和悦科技发展合伙企业（有限合伙）（以下简称＂天津和悦＂）合伙协议已于 2014 年 6 月 16 日依法签署，并取得天津市滨海新区工商行政管理局备案；

2．做出本补充协议业经普通合伙人天士力控股集团有限公司提议，并经上述全体合伙人一致同意。

## 一，合伙人情况

1．普通合伙人：天士力控股集团有限公司
住所：天津北辰科技园区
法定代表人：闰希军
天士力集团系天士力股份控股股东，截至2014年9月30日，天士力集团持有天士力股份股票 $488,201,106$ 股，占其总股本的比例为 $47.27 \%$ 。截至2014年9月 30 日，天士力集团未经审计的净资产为 $580,730.60$ 万元。天士力集团以自有资金认缴对天津和悦的出资额，由天津和悦参与认购天士力股份本次非公开发行股票。

2．有限合伙人：西藏聚智创业投资有限公司
住所：拉萨市金珠西路 189 号阳光新城商铺 30 号附 204
法定代表人：闰凯境
西藏聚智创业投资有限公司（以下简称＂西藏聚智＂）系天士力集团的全资子公司，为天士力股份关联方，截至2014年9月30日，西藏聚智未经审计的净资产为 $27,062.08$ 万元，西藏聚智以自有资金或合法借款认缴对天津和悦的出资额，由天津和悦参与认购天士力股份本次非公开发行股票。

## 二，参与本次非公开发行股票的认购数量

1．认购数量。天津和悦认购天士力股份本次非公开发行股票 $20,839,536$ 股。
2．天士力股份本次非公开发行获得中国证监会审核批准后，发行方案于中国证监会备案前，合伙人应向有限合伙企业足额缴纳出资。

## 三，锁定期安排

1．天津和悦认购天士力股份本次非公开发行的股票自本次非公开发行结束之日起三十六个月内不得转让；

2．在上述锁定期内，普通合伙人，有限合伙人均不得退出合伙或转让其出资额。

## 四，违约责任

若有限合伙企业合伙人认缴出资不足，并导致与发行人签署的《附条件生效的股份认购合同》无法履行的，有限合伙企业除按照《附条件生效的股份认购合同》第十条第（1）款的规定承担违约责任外，还应以认购金额的 $1 \%$ 向发行人支付违约金，有限合伙企业普通合伙人对该违约责任承担无限连带责任，有限合伙人在其出资范围内承担责任。

## 五，附则

本补充协议经全体合伙人签字盖章后生效，对全体合伙人具有约束力。
（本页以下无正文，为签字页）
（本页无正文，为《天津和悦科技发展合伙企业（有限合伙）合伙协议之补充协议》之签署页）

普通合伙人签署：

天士力控股集团有限公司


法定代表人：


有限合伙人签署：

西藏聚智创业投资有限公司


2014 年11月26日

